









# DEMOCRACIA

"Prefiero una libertad peligrosa a una servidumbre tranquila"  
San Lorenzo 1266 - Teléfonos 47081 al 47085  
Director: NOE L. GUTMAN  
Año IV - Nº 1361 - Rosario, miércoles 18 de septiembre de 1957

## CONGRESO NACIONAL DE DIRECTORES DE CULTURA

En el local de la Dirección General de Cultura de la Capital Federal se inauguró ayer el Primer Congreso Nacional de Directores de Cultura, en el que participarán representantes de todo el país, como así también observadores nacionales y de embajadas diplomáticas extranjeras. Los observadores argentinos pertenecen a las siguientes instituciones: Academia Argentina de Letras, Academia Nacional de la Historia, Academia Nacional de Bellas Artes, Academia de Ciencias Económicas, Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales, y los extranjeros, a las embajadas de Estados Unidos, Canadá, Brasil, España, Austria, el Consejo Británico, el Servicio Informativo de la India, a la legación de Rumania, participando también en la, carácter, el agregado de prensa de Egipto.

La reunión de los funcionarios que tienen a su cargo la dirección de la cultura en distintos puntos del país resultará, sin duda alguna, fructífera, en la consideración y cambio de criterios acerca de este trascendental aspecto de la vida nacional, y de la contrastación o coincidencia de los enfoques de los problemas culturales podrá surgir una concepción general y funcional, tendiente a unificar una acción eficaz en los respectivos campos jurisdiccionales de la República, sin menoscabar ni desvirtuar los principios que deben regir una real política cultural, de acuerdo con las peculiaridades y características regionales. Puesto que el concepto de integración de una auténtica cultura nacional consiste precisamente en el desarrollo y jerarquización de las culturas regionales, de sus valencias folclóricas y privadas, que deben reflejar, dentro del conjunto unitario de la cultura, los procesos de diferenciación que se observan en otros órdenes geográficos, económicos, ambientales y sociales del vasto territorio de la República.

A la universalidad de la cultura no es, por cierto, un concepto abstracto independiente de los procesos vivos y complejos de la cultura misma. Antes que la enunciación abstracta del concepto de cultura, valen los hechos, los fenómenos culturales, ceñidos a las leyes que conforman las características, la idiosincrasia, el espíritu de cada pueblo, de cada zona, de cada nación. En consecuencia, propiamente dicha, en la que intervienen los artistas y también las instituciones privadas y los poderes públicos como agentes de protección y fomento, se opera no sobre la concepción metafísica de la cultura, sino sobre la materialidad de los hechos, de las manifestaciones, de las expresiones culturales, sin los cuales es inconcebible la realidad de la cultura en general.

Este principio práctico de interpretación funcional de la cultura implica la necesidad de una política activa de apoyo a sus manifestaciones concretas, apoyo en que debe participar el Estado en sus respectivas jurisdicciones, sin lesionar, al sentido de absoluta libertad que distingue y categoriza a toda verdadera cultura.

Es indudable que en nuestro país, el apoyo a los hombres de letras, a los artistas, a los creadores de cultura, en cualquiera de sus determinaciones específicas, no sólo precario, provocando el abandono de auténticas vocaciones, el desánimo y la decepción individual, a los que no es peregrino atribuir gran parte del origen de ese complejo de frustración que se observa en muchos aspectos de la vida espiritual argentina.

DIMOS en uno de nuestros comentarios editoriales, referente a este mismo problema, que el desamparo del escritor, del artista es casi proverbial en nuestro país, y pareciera que el desamparo se hubiera consagrado conceptualmente como el medio, como la condición natural en que el esforzado trabajador del espíritu debe realizar su obra, a veces heroica y anónima. "Es frecuente —decíamos— que todo el mundo hable del arte sin pensar en absoluto en los artistas; que exalte efímeramente la cultura, sin acordarse de los hombres que la crean, que la elaboran en medio de ingentes sacrificios, dificultades y hasta de sordas o declaradas hostilidades. Se piensa con frecuencia que el artista es un ser autista, un ser pensador por el hecho mismo de serlo, como si su vida se desarrollara en el limbo, lejos de las acucias del vivir, de la lucha sorda contra la incompreensión, el egoísmo y la irritante hipocresía de los filisteos".

Cabe esperar que las deliberaciones del Primer Congreso Nacional de Directores de Cultura, inaugurado ayer, aparte de referirse a los problemas generales y conceptuales de la cultura argentina, pongan su más fuerte acento en la necesidad de una política de real protección, por parte de los distintos organismos específicos del Estado, los que deberán concretar una acción objetiva y profunda, de términos ponderables y operantes, que comprendan los hechos, los fenómenos, las exigencias que conforman la existencia de un desarrollo activo, de la cultura nacional, de la que es imposible excluir el factor individual de los artistas mismos, como creadores naturales y agentes directos de la creación cultural.

La iniciativa de este congreso implica, por su misma preocupación, fecunda y comporta una esperanza de realizaciones prácticas en el campo del fomento efectivo de la cultura nacional, "sustratum" de todo progreso material y condición indispensable de elevación y decantación de los auténticos valores de la República.

## La Bolsa de Comercio se Dirige al Banco Central

La Bolsa de Comercio de Rosario se ha dirigido por nota al Presidente del Banco Central de la República Argentina, relacionada con una resolución por la cual se propone la asignación de nuevos recursos a las secciones hipotecarias de los bancos oficiales y mixtos del país que operan con créditos hipotecarios con la asignación del límite de redescuento.

Destacan que desde la iniciación de tales operaciones en los bancos del interior que la sirven, el Banco Central venía considerando con cuotas que se repetían año tras año las necesidades mínimas de esos establecimientos y la supresión de las asignaciones de redescuento, interrumpiendo esos servicios.

Más adelante dicen que, "como ocurre con los créditos generales, se advierte que los recursos de los márgenes autorizados para préstamos hipotecarios, constituye un factor de inflación, cabría señalar el destino de esos fondos y necesidad de viviendas en todo el país".

"Es un predecimiento que contraviene los intereses y las aspiraciones del país, que en consecuencia, el Banco Central, se encuentra por la excesiva ingerencia del Estado, manifestada en la unidad de mando que está impuesta en tales sectores de la economía, que se quiere imponer, como en este caso — respecto a operaciones que venían realizándose con una relativa autonomía y desarrollo territorial correspondiente".

Como dato ilustrativo, destacan que advierten de los males a la Comisión Nacional, o al Poder Ejecutivo Nacional, en abril, por la política de desmantelamiento de la política crediticia oficial, dando mayor acento a la actividad de la actividad privada, y a los institutos de crédito provinciales y comunales.

Más adelante se señala que: "El dinero que el Banco Hipotecario Nacional vendrá a ser

Con Numerosos Actos se Celebrará en Esta Ciudad la Llegada de la Primavera

# Ofrecen al Interventor el Apoyo Para Solucionar el Problema del Transporte

## Colaborarán Industria, Producción y Comercio

Pasado mañana entrevistará al interventor federal en la provincia de Santa Fe, el ministro de Industria, Producción y Comercio, Carlos Menéndez, presidente del Consejo Eje, para discutir con él las aspiraciones y el alcance del movimiento que han emprendido, tendiente a lograr para esta ciudad el transporte urbano que necesita y que merece, una representación del comercio, la industria y la producción de Rosario, que llevará, genuina, sincera y constructiva, la voz de la población, referente a ese problema que todos sufrimos y que a todos afecta.

LA REPRESENTACIÓN. Con tal motivo, nos visitaron ayer integrantes de esta representación, que forman el Consejo Eje, para discutir con el ministro de Industria, Producción y Comercio, Carlos Menéndez, presidente del Consejo Eje, para discutir con él las aspiraciones y el alcance del movimiento que han emprendido, tendiente a lograr para esta ciudad el transporte urbano que necesita y que merece, una representación del comercio, la industria y la producción de Rosario, que llevará, genuina, sincera y constructiva, la voz de la población, referente a ese problema que todos sufrimos y que a todos afecta.

COMPONENTES. Componen el citado consejo representativo, los señores Cipriano M. Fernández, presidente; Carlos Lico, secretario; Pedro Barceño, tesorero; Lorenzo Susana, doctor Gerardo Scarabino, Carlos Beristain, José Valentín, Enrique Rodríguez y Héctor A. Di Marzo, vocales. Los mismos, en nombre de la Asociación de Comerciantes de Rosario, delegación de calles, Cámara de Industrias, Metalúrgicos, Federación Gremial del Comercio e Industria, Bolsa de Comercio, Asociación Pro Avda. de la calle San Martín, Centro Unión A. M. A., y representantes de 120 enidades del comercio, la industria y la producción.

PROPOSITOS. La citada representación, que va a entrevistarse al interventor federal, nos manifestó que se trata de un movimiento serio y definitivo del emprendido. No llevamos —nos dijo en nombre de la comisión el doctor Scarabino— más que un minuto, al interventor, pues desde un tiempo, precisamente para no dispersar esfuerzos, se han reunido en un lugar, para luego secundarlo o plantear la mejor solución en que los comerciantes, industriales, metalúrgicos, y productores, representados por el mismo, se han reunido.

Nos ha parecido —acotó el señor Fernández—, que debíamos exponer primeramente a la prensa este movimiento, pues ella ha de ser vócalo de la acción que nos coja a lograr lo que se propone: el problema del transporte urbano de pasajeros se agravará al llegar el invierno y estamos dispuestos a obtener una solución para el mismo.

Mañana Pagan Haberes a Pensionados Militares. La Sección Intendencia del Comando en Jefe del Ejército, ha emitido un comunicado mediante el cual informa a los pensionados, pensionados y jubilados militares, que mañana y pasado se abonará a los mismos los haberes correspondientes al mes de agosto dentro del horario de 8 a 12.

Se Rendirá un Homenaje a la Bandera el Sábado. El próximo sábado a las 10, en el Monumento a la Bandera, la Asociación de Directores de Institutos de Enseñanza Primaria, rendirá un homenaje a la enseña patria. En dicho acto será depositada una placa de bronce en memoria de la bandera argentina, la cual será llevada por el profesor Alejandro B. de la Bandera, invitándose al pueblo de Rosario en general y a las instituciones a adherir a tan significativa ceremonia.

MEJOR TRANSPORTE. -- Representantes del comercio, la industria y la producción de la ciudad, que entrevistaron al interventor federal en la provincia, estuvieron ayer en DEMOCRACIA, exponiendo la disposición para facilitar el apoyo a las soluciones que reclama esta ciudad el problema del transporte urbano de pasajeros.

Excursión a Córdoba de Industriales Rosarinos. La Federación Gremial del Comercio e Industria ha proyectado una interesante excursión a la ciudad y sierra de Córdoba, con el propósito de visitar distintos establecimientos industriales y recorrer algunos de los motivos que ofrece la naturaleza serrana.

MEJOR TRANSPORTE. -- Representantes del comercio, la industria y la producción de la ciudad, que entrevistaron al interventor federal en la provincia, estuvieron ayer en DEMOCRACIA, exponiendo la disposición para facilitar el apoyo a las soluciones que reclama esta ciudad el problema del transporte urbano de pasajeros.

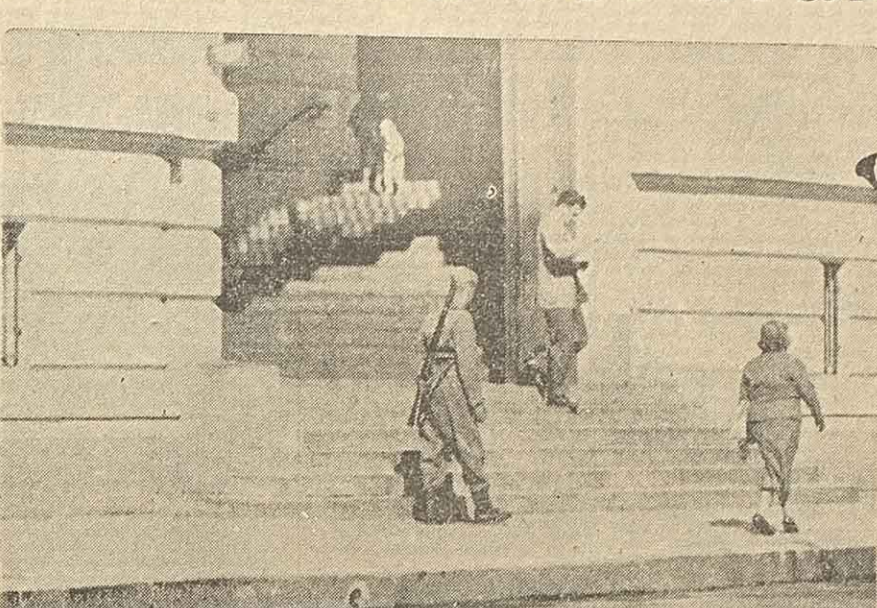
Excursión a Córdoba de Industriales Rosarinos. La Federación Gremial del Comercio e Industria ha proyectado una interesante excursión a la ciudad y sierra de Córdoba, con el propósito de visitar distintos establecimientos industriales y recorrer algunos de los motivos que ofrece la naturaleza serrana.

Excursión a Córdoba de Industriales Rosarinos. La Federación Gremial del Comercio e Industria ha proyectado una interesante excursión a la ciudad y sierra de Córdoba, con el propósito de visitar distintos establecimientos industriales y recorrer algunos de los motivos que ofrece la naturaleza serrana.

Excursión a Córdoba de Industriales Rosarinos. La Federación Gremial del Comercio e Industria ha proyectado una interesante excursión a la ciudad y sierra de Córdoba, con el propósito de visitar distintos establecimientos industriales y recorrer algunos de los motivos que ofrece la naturaleza serrana.

Excursión a Córdoba de Industriales Rosarinos. La Federación Gremial del Comercio e Industria ha proyectado una interesante excursión a la ciudad y sierra de Córdoba, con el propósito de visitar distintos establecimientos industriales y recorrer algunos de los motivos que ofrece la naturaleza serrana.

Excursión a Córdoba de Industriales Rosarinos. La Federación Gremial del Comercio e Industria ha proyectado una interesante excursión a la ciudad y sierra de Córdoba, con el propósito de visitar distintos establecimientos industriales y recorrer algunos de los motivos que ofrece la naturaleza serrana.



CUSTODIA EL EJERCITO. -- A raíz del conflicto que sostienen los personales de telegrafistas y telefónicos, las fuerzas armadas han sido designadas para la custodia de los edificios correspondientes a estas dependencias. La presente nota gráfica capta un aspecto de la guardia establecida en el Palacio del Correo, medida que también fue extendida a las otras dependencias que corresponden a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

## Se Mantiene Sin Mayores Variantes el Conflicto del Gremio Telefónico

No hubo variantes de importancia en el conflicto del gremio de los telegrafistas y telefónicos en el orden obrero. En la sección obrera los paros y huelgas y progresos continúan de acuerdo a lo dispuesto por FOETRA en el orden nacional. El resto de las horas en la mencionada sección se trabajó a reglamento. En las demás secciones el paro fue total.

Referente a la marcha del conflicto, las autoridades gremiales informaron anoche que de no producirse novedades en las primeras horas de la mañana de hoy poniendo término a esta situación, los telegrafistas y telefónicos, esta continuará indefinidamente. Tráfico seguirá parando diez minutos más por día, y por turno, vale decir, que para hoy se cumplirá el servicio en cada turno durante 80 minutos y en la siguiente forma: de 6 a 7.20, de 12.20 de 17 a 18.20 y de 20.30 a 21.50. Puestos militares ocupados por el personal de la Sección de Tráfico, se mantendrá también ayer el conflicto de los telegrafistas y telefónicos.

TRABAJO EN EL ESTADO. En la corriente semanal se ausentará a la Capital Federal para entrevistarse con el titular de la Dirección Nacional de Aduanas, una delegación de la Asociación de Trabajadores del Estado (Federación Rosario) integrada por el delegado de la Aduana local, con la finalidad de obtener el pago del importe del decreto N° 7025/56, con efecto retroactivo al 1° de febrero de 1957, escalafón del personal de la Sección de Tráfico, en general, como asimismo se presentarán las gestiones para la reincorporación del personal de la Sección de Tráfico, que ha quedado cesante.

MUTUAL DE EMPLEADOS. Por decreto de la Intervención Nacional se ha acordado personal, jurídica a la Sociedad Mutual de Empleados de la Sección de Tráfico, en general, como asimismo se presentarán las gestiones para la reincorporación del personal de la Sección de Tráfico, que ha quedado cesante.

En las deliberaciones de ayer se confeccionó el orden del día de la fecha que comprende los siguientes puntos:

1) Obra Social; 2) Nuevos escalafones; 3) Salud Pública; 4) Participación ciudadana; 5) E. N. G. E.; 6) Reestructuración y clasificación del personal; 7) Constitución de Junta de Clasificación; 8) Categorías de las Delegaciones; 9) Varios.

Culminaron Actos de Homenaje a José Manuel Estrada. Con los actos realizados en el día de ayer por el finalizado el programa conmemorativo que se venía realizando desde el día anterior, en homenaje a José Manuel Estrada. Por la mañana, la Comisión de homenaje, rindió culto a su memoria en la catedral, una ofrenda floral depositada a pie del busto del gran maestro de la juventud, ubicado en la Intersección de Br. Oro y Avda. Pellegrini. En dicho oportunidad usó de la palabra el estudiante secundario Reynaldo Perrone quien se refirió los altos valores del insigne maestro.

La Asociación de Ingenieros Ofreció Películas Técnicas. Hoy, a las 15, en el salón de actos de la Asociación de Ingenieros, calle Laprida 935 se exhibirán películas técnicas que fueron cedidas por el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos. Bajo el título "La técnica en acción", que trata de la producción de la energía eléctrica, la construcción de un gran edificio y un plan de abastecimiento de la vivienda de la International Basic Corporation de Norfolk, Virginia. Se informó que la entrada es completamente gratuita y libre.

Chile Celebra Hoy Otro Aniversario Patrio. Hoy se cumple un nuevo aniversario de la independencia de la república hermana de Chile. Con tal motivo el Instituto Argentino de Estudios de Cultura de Chile ha confeccionado un programa de festejos para celebrar el acontecimiento.

En horas de la mediodía, a las 12, se depositará una ofrenda floral en el Salón de Honor de las

Bandas de América que posee el Monumento Nacional a nuestro emblema, a las 14.10, la profesora D. María Consuelo Vieytes de López, por la cda de la emisora LTZ, dirigirá un mensaje a la mujer chilena. Posteriormente el Consejo Directivo hará entrega de dos libros que fueron estipulados como premios a los mejores trabajos que sobre Chile hayan preparado los alumnos de 5º y 6º grados de la Escuela Fiscal "República de Chile".

Se Considera Hoy la Organización de una Gran Exposición. En la fecha, a las 19.30, se realizará una reunión en el local de calle Córdoba 1895, personas representantes de distintos sectores de la actividad en nuestra ciudad con el fin de considerar en detalle la organización de una gran exposición a inaugurarse próximamente en la Galería Rosario donde se exhibirán gráficamente las 12 ses de la aplicación de la energía atómica. El programa de difusión, comprenderá películas cedidas especialmente al efecto y gráficos demostrativos que serán exhibidos en la reunión ciudadana.

DELIBERAN EN ROSARIO. -- Desde el lunes se encuentran en nuestra ciudad delegados del Personal de la Junta Nacional de Granos, pertenecientes a Buenos Aires, Bahía Blanca, San Lorenzo, Concepción del Uruguay y Santa Fe, participando en el congreso que auspiciará la entidad gremial local. Hasta el 21 se discutirán los temas presentados, uno de los cuales es propiciar la creación de un ente federativo que agrupe a las diversas asociaciones. En el grabado, un aspecto de la reunión.



DELIBERAN EN ROSARIO. -- Desde el lunes se encuentran en nuestra ciudad delegados del Personal de la Junta Nacional de Granos, pertenecientes a Buenos Aires, Bahía Blanca, San Lorenzo, Concepción del Uruguay y Santa Fe, participando en el congreso que auspiciará la entidad gremial local. Hasta el 21 se discutirán los temas presentados, uno de los cuales es propiciar la creación de un ente federativo que agrupe a las diversas asociaciones. En el grabado, un aspecto de la reunión.

## Viene Miss Universo

Con el arribo de la señorita Gladys Zendea, "Miss Universo", a nuestra ciudad, la Asociación Amigos de la Calle Córdoba cumple otro de los actos programados para celebrar la llegada de la Primavera. Mañana, en horas de la mañana llegará "Miss Universo", conducida por un avión de la Fuerza Aérea Argentina y aproximadamente, a las 10.30, recibirá a los periodistas en el Hotel Italia para luego realizar una visita al Monumento a la Bandera.

EL DESFILE. Por la tarde, aproximadamente a las 19.30, se hará presente en la Casa Gath y Chaves donde firmará fotografías. A las 18.30, se iniciará el desfile por la calle Córdoba, partiendo desde Laprida y llegando a LTZ, desde donde se transmitirá una audición radial, que auspiciará Casa Gardini y tendrá lugar a las 20.30. Con respecto a este desfile, es interesante señalar a las dificultades, que debió vencer la Asociación de Amigos de la Calle Córdoba para conseguir el vehículo apropiado.

LA CARROZA. En la imposibilidad de conseguir en nuestra ciudad el coche que por la belleza de sus líneas armonizará con "Miss Universo", se recurrió a Santa Fe, pero surgió un nuevo inconveniente y debido al paro de los telegrafistas era imposible comunicarse. En esta emergencia dieron la solución los radioaficionados, como pudimos comprobarlo, estableciendo con sus aparatos la necesaria comunicación. De tal forma se gestionó el coche que, de no ser un modelo especial, sport, moderno, será un clásico, pero se vestirá de fiesta para llevar en triunfo a la bella peregrina que en su desfile será acompañada por las siete finalistas del concurso "Miss Smpatia" Calle.

EN EL JOCKEY. Con la presencia del comisionado municipal y del Jefe de Policía, la Asociación Amigos de la Calle Córdoba brindará, a las 22, un banquete en el salón Pellegrini del Jockey Club.

MUESTRA PICTORICA. La inauguración de la muestra pictórica, que debía realizarse en la fecha, ha sido postergada hasta el lunes próximo. Cabe adelantar que se han anotado numerosos artistas y que el total de las obras alcanza a 250.

En cuanto a la anunciada Parada Estudiantil, un índice del eco alcanzado por estas actividades, lo da el hecho de haberse anotado para la misma, estudiantes de casi todos los grandes establecimientos educativos, incluso algunas facultades, alcanzando a 13 el total de participantes hasta ahora.

EN CALLE SAN MARTIN. La Asociación Comerciantes e Industriales de la Calle San Martín, ha convocado a una reunión, el próximo sábado, con motivo de la llegada de la Primavera, ha preparado para el 21 del corriente, a las 20.30, un extenso programa de festejos que incluye números artísticos, juegos y de la Capital Federal, baile popular y fuegos artificiales.

En la esquina de San Martín y Humahuaca, se cumplirá, a las 20.30, un ciclo de conferencias, cuyo tema será "La Primavera", y se elegirá a la princesa de la fiesta entre niñas residentes en la primera de las arterias mencionadas.

EN CALLE SARMIENTO. Con motivo de la celebración de la fiesta de la Primavera, las autoridades de la Asociación Pro Avda. Sarmiento continúan los actos que se llevarán a cabo. Tal como se adelantó, el próximo sábado, de 10 a 12, circula una carroza adornada por calle Sarmiento desde avenida Pellegrini hasta la Urquiza, ocupada por señoritas pertenecientes a las casas de comercio de la arteria, luciendo vistosos atuendos. Desde la carroza, obsequiarán flores a todas las personas que se encuentren en el trayecto.

EN RADIOFONIA. Por su parte, en la emisora de LTZ, se realizó anoche una pre-ocupación para la llegada de la Primavera. Ante un jurado constituido en el local de la Broadcasting, desfilaron aproximadamente treinta aspirantes al título.

A Almasceros Recibió Ayer el Doctor Carranza. En la mañana de ayer el interventor federal en la provincia, condecoró a una delegación de Almasceros, formada por los señores Antonio Pombo, Augusto Giovagnoli, Jesús Fernández, Mario Marías, Eligio Franzini y Héctor Di Biase, quienes se presentaron al doctor Carranza los problemas que hoy afligen al gremio de almasceros, minoristas de la provincia.

EN CALLE SARMIENTO. Con motivo de la celebración de la fiesta de la Primavera, las autoridades de la Asociación Pro Avda. Sarmiento continúan los actos que se llevarán a cabo. Tal como se adelantó, el próximo sábado, de 10 a 12, circula una carroza adornada por calle Sarmiento desde avenida Pellegrini hasta la Urquiza, ocupada por señoritas pertenecientes a las casas de comercio de la arteria, luciendo vistosos atuendos. Desde la carroza, obsequiarán flores a todas las personas que se encuentren en el trayecto.

EN RADIOFONIA. Por su parte, en la emisora de LTZ, se realizó anoche una pre-ocupación para la llegada de la Primavera. Ante un jurado constituido en el local de la Broadcasting, desfilaron aproximadamente treinta aspirantes al título.

A Almasceros Recibió Ayer el Doctor Carranza. En la mañana de ayer el interventor federal en la provincia, condecoró a una delegación de Almasceros, formada por los señores Antonio Pombo, Augusto Giovagnoli, Jesús Fernández, Mario Marías, Eligio Franzini y Héctor Di Biase, quienes se presentaron al doctor Carranza los problemas que hoy afligen al gremio de almasceros, minoristas de la provincia.

EN CALLE SARMIENTO. Con motivo de la celebración de la fiesta de la Primavera, las autoridades de la Asociación Pro Avda. Sarmiento continúan los actos que se llevarán a cabo. Tal como se adelantó, el próximo sábado, de 10 a 12, circula una carroza adornada por calle Sarmiento desde avenida Pellegrini hasta la Urquiza, ocupada por señoritas pertenecientes a las casas de comercio de la arteria, luciendo vistosos atuendos. Desde la carroza, obsequiarán flores a todas las personas que se encuentren en el trayecto.

EN RADIOFONIA. Por su parte, en la emisora de LTZ, se realizó anoche una pre-ocupación para la llegada de la Primavera. Ante un jurado constituido en el local de la Broadcasting, desfilaron aproximadamente treinta aspirantes al título.

A Almasceros Recibió Ayer el Doctor Carranza. En la mañana de ayer el interventor federal en la provincia, condecoró a una delegación de Almasceros, formada por los señores Antonio Pombo, Augusto Giovagnoli, Jesús Fernández, Mario Marías, Eligio Franzini y Héctor Di Biase, quienes se presentaron al doctor Carranza los problemas que hoy afligen al gremio de almasceros, minoristas de la provincia.

EN CALLE SARMIENTO. Con motivo de la celebración de la fiesta de la Primavera, las autoridades de la Asociación Pro Avda. Sarmiento continúan los actos que se llevarán a cabo. Tal como se adelantó, el próximo sábado, de 10 a 12, circula una carroza adornada por calle Sarmiento desde avenida Pellegrini hasta la Urquiza, ocupada por señoritas pertenecientes a las casas de comercio de la arteria, luciendo vistosos atuendos. Desde la carroza, obsequiarán flores a todas las personas que se encuentren en el trayecto.

EN RADIOFONIA. Por su parte, en la emisora de LTZ, se realizó anoche una pre-ocupación para la llegada de la Primavera. Ante un jurado constituido en el local de la Broadcasting, desfilaron aproximadamente treinta aspirantes al título.

A Almasceros Recibió Ayer el Doctor Carranza. En la mañana de ayer el interventor federal en la provincia, condecoró a una delegación de Almasceros, formada por los señores Antonio Pombo, Augusto Giovagnoli, Jesús Fernández, Mario Marías, Eligio Franzini y Héctor Di Biase, quienes se presentaron al doctor Carranza los problemas que hoy afligen al gremio de almasceros, minoristas de la provincia.

EN CALLE SARMIENTO. Con motivo de la celebración de la fiesta de la Primavera, las autoridades de la Asociación Pro Avda. Sarmiento continúan los actos que se llevarán a cabo. Tal como se adelantó, el próximo sábado, de 10 a 12, circula una carroza adornada por calle Sarmiento desde avenida Pellegrini hasta la Urquiza, ocupada por señoritas pertenecientes a las casas de comercio de la arteria, luciendo vistosos atuendos. Desde la carroza, obsequiarán flores a todas las personas que se encuentren en el trayecto.

## EL INSTITUTO BROWNIANO HARÁ UN CERTAMEN HISTORICO-LITERARIO

La filial Rosario del Instituto Browniano, que preside el capitán de fragata (R) Carlos F. Rufino, ha dado a conocer la reglamentación que regirá en el concurso que sobre temas navales patrocinará la entidad. Por esa reglamentación se destina al concurso será cerrado el próximo 19 de noviembre, oportunidad en que se iniciará la clasificación de los trabajos presentados. La reglamentación de este certamen es la siguiente:

1º - De acuerdo con lo resuelto por el Consejo Directivo, a partir de la fecha queda abierto el concurso de temas navales argentinos, organizado por el Instituto Browniano.

2º - Dicho certamen quedará clausurado el 19 de noviembre próximo, fecha en que se iniciará la clasificación de los trabajos recibidos para la asignación del orden de mérito que les corresponda y adjudicación de los premios establecidos.

3º - Este concurso se realiza con el propósito de estimular el estudio y desarrollo de todo tema que se relacione con la historia naval argentina, en todas sus manifestaciones, ya sea en el orden militar, comercial, orgánico, técnico, etc., así como en lo moral y épico, sin dejar de lado la influencia que la navegación naval o marítima ha ejercido en el desarrollo de la cultura.

4º - Los temas elegidos para cada trabajo son libres, pero deben ser concretos; por ejemplo: "Participación de la marina nacional en la lucha por la inde-

pendencia", "La vida del almirante Brown" (o de cualquier otro héroe de mar); "Influencia del mar en el progreso y desarrollo del país"; "Organización y desarrollo de la marina mercante nacional", etc.

5º - El desarrollo de cada tema debe ser sencillo y de carácter absolutamente inédito, no admitiéndose la copia de otros textos dentro de la competencia; éstas, en caso de que sea necesario hacerlas, figurarán al final del trabajo como nota ilustrativa; podrán agregarse al trabajo, mapas, croquis o ilustraciones.

6º - La presentación de los trabajos se regirá por las siguientes indicaciones: a) Cada concursante deberá enviar un solo trabajo; b) La escritura será a máquina, en papel oficial, escrito a dos espacios de un solo lado del papel y en toda la extensión de la hoja; c) La extensión total del trabajo no sobrepasará de veinte páginas sin contar las citas o aclaraciones fuera del texto; d) Cada trabajo preparado en la forma indicada anteriormente, llevará en la parte superior de la primera página el tema correspondiente y debajo del mismo el "pseudónimo", que elija el autor, acompañando para su identificación de un sobre cerrado y lacrado y en su interior el nombre y apellido del autor, profesión, nombre del tema y pseudónimo correspondiente, fecha, firma y domicilio. El sobre de identificación debe decir en la parte superior: "Corresponde al tema: (tal o cual)"; e) Los trabajos y

sobres de identificación serán enviados por correo (bajo sobre certificado) al secretario del Instituto (Plaza Brown 39, Adrogué) antes del 19 de noviembre próximo, después de cuya fecha no serán recibidos.

7º - Se establecen dos categorías: Categoría a): para universitarios docentes, miembros de las fuerzas armadas; categoría b): para los no comprendidos en la categoría anterior.

8º - A los efectos de la clasificación de los temas y adjudicación del orden de méritos, nombrará un jurado integrado por: capitán de navío (O) Humberto F. Burzio, de la Academia Nacional de la Historia y miembro del Instituto Browniano; doctor Raúl A. Molina, de la Academia Nacional de la Historia y de la Real de Madrid; capitán de fragata capellán Mariano Fernández de Mendoza, miembro de número del Instituto.

9º - Filianse los siguientes premios para cada categoría: 1º premio: medalla de oro y diploma; 2º premio: medalla de plata y diploma. Los dos mejores trabajos presentados serán publicados por el Instituto.

10º - Los miembros del jurado no podrán participar como concursantes.

11º - Los trabajos que se remitan quedarán como propiedad del Instituto Browniano, quien resolverá su publicación en caso conveniente o su utilización como base de conferencias escolares u otros fines ilustrativos.

12º - El acto de entrega de premios tendrá lugar en la fecha que se indicará oportunamente.



## Noticias SOCIALES

**REUNIONES.**— Con motivo de cumplir hoy tres años el niño Norberto Vidal padres ofrecerán el acta correspondiente, en seniación de ambos novios, la horita Josefa Hernández y flor Felipe Marinelli.

—En celebración de un acontecimiento íntimo, el señor Daniel Vichels reunirá mañana en su domicilio, a un grupo de sus relaciones.

—Se llevará a cabo la demostración que las relaciones de la señorita Margarita Luciano le

—Mañana se efectuará la demostración que un núcle, de relaciones de la señorita Cristina Bonelli le obséquen por su matrimonio que habrá de realizarse en fecha próxima.

— La señorita Emilia Casaubon fue obsequiada en un lunch por su boda que se realizará en breve.

**COMPROMISOS.**—  
Combelli Fuentes - Guzzetti.  
El sábado próximo, en la ciudad de Santa Fe, se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Emilia Casaubon con el señor Carlos de la Cruz Severino con el señor Ripari.

**Piazza Ricardone - Rodighiero.**

Compañía de  
Rocío Martha Colombetti Fuentes  
con el señor Juan Guzzetti.  
Votet - Fenoglio.—  
Quedará formalizado el sábado  
próximo el compromiso matrimo-  
nial de la señorita Renée Voget  
con el señor Héctor Hugo Fenol-  
cufin.

**COSTA - ESTÉVEZ.**—  
Ha de formalizarse el 20 del co-  
rriente mes, el compromiso de la  
señorita Eilda Sara Costa con el  
señor Manuel E. Estévez.

**CASAMIENTOS.**—  
**Cárme - Lucero.**—  
El día 19 de mayo, el Sr. Domingo

Padre Rafael Castillo bendecirá la unión matrimonial de la señorita Irma Camé con el señor Nicolás Néstor Lucero.

Nuestro padrinos de la ceremonia religiosa son la señora Teresa Rivera de Carré y el señor Sebastián de Carré y el señor Rafael Estralla.

El contrayente la señora Saravanco de Noceti.

**MISAS.—**  
Por D. Jorge Sebastián Gamero el 21 del corriente a las 10 de la mañana en la iglesia Nuestra Señora de la Guardia, se rezará una misa por el descanso del alma de Jorge Sebastián Gamero, al cumplir 10 años de su lamentada desaparición.

**Hernández - Marinelli.**—  
Mañana será bendecida la boda de la señorita María Teresa Hernández con el señor Mariano Marinelli.

La ceremonia religiosa será apadrinada por la señora Yolanda de Marinelli y el señor Amador Hernández.

Ante el Registro Civil firmarán

4 7 3

**Director Sueco**

—En la parroquia de N. Señora de Pompeya se rezó a las 8.30, una misa en su del alma de la señora Ade F. de Chena, al recordarse su fallecimiento, su repulsa.

una joven debutante, Mónica Nielsen, Isa Quensel, H. Oger y Lowenadner y Barbro Hlort Al Ornas.

Es la historia de un joven criado por sus padres adoptivos que vive atormentado por la idea de encontrar a sus verdaderos progenitores.

**ENFERMOS.**— Se encuentra enfermo el Rudi Gabriel Moyano.

—Guarda cama la señora Castellano de Baviera.

—Mejora la señora Celia

—Se encuentra enferma la señora Mercedes Giralbón de C...

hgar. El director Olin revela notables cualidades al conducir con dignidad y firmeza este intenso drama psicológico, que tiene trazos de audacia y emotividad sobresalientes.

El elevado nivel interpretativo se une a la calidad técnica del film.

fotografía de Sven Nykvist  
(Noche de Circo) y cuya música de  
fondo pertenece a Bengt Hallberg.

**RAYOS X**  
SALTA 1185 - T.E. 2834

<p>Magno, cinemascopio y technicolor. R. Burton, F. March y C. Bloomer. Sin restricciones. Próximo estreno doble programa: Un traje blanco, M. Gill y J. Martínez; Miguel Sotelo, cinemascopio y color, C. Jurgens y G. Page.</p>	<p>\$ 5.20 climp. Programa sin restricciones. La máscara púrpura, technicolor y color, J. Miller; Le pedón sin piedad, T. Curtin; Borgnine; Cinemascopio y technicolor: Estambul, E. Flynn, C. Chers.</p>
---	---

**ASTORIA** — San Martín 3302, T. E. 83345. — Cont. americano desde las 16 hs. \$ 4 imp. \$ 1.20. Fiesta en Francia, Joan Rice; La isla del pecado, Ivonne de Carlo; Una ventura sobre el camino, Orson Welles. (Esp. Inc. men. 14 años).

**RADIO**  
LT3 RADIO CEREALISTA  
ROSARIO  
A las 7 Melodía, Inlc. tra  
Mateando de mañana: 7.40 I

**CERVANTES.** — San Juan 2450.  
T.M. 26034. — Cont. las 16 hs.  
Platea con imp. \$ 5.20. Gran pro-  
grama en panorámica. M. A. 10.10.  
10.30. ¿Qué hacemos hoy señ-  
10.55: Mañanitas en Discola  
(6.20) Evocación musical;  
Informa "Rosario". 11.30 Me-

miia, tecn., c. Yvonne de Carlo  
R. Hudson: Sublime obsesión, tec.  
c. J. Weyman: El robo del siglo,  
con Tony Curtis.

Na Pampanini; 6:15 y 21.15 hs.  
El regreso de Don Camilo, pan.  
Ernando; 17.45 y 22.35 hs.: La  
de mi deseo, pan. A. María  
Pelfur, Música: Los Inevitables,  
tecn. y visión: Scott Brady; Es-  
pías en alta mar, pan. Richard  
Travis; El crimen del mono, pan.  
Richard Conte.

RIVADAVIA. - Mendoza 3001.  
T.E. 91435. - Cont. de 16 hs. \$ 4  
Imp. 1,20. El cochete conquis-  
tador, tencolor, William Lund-  
gan; Ribera de herolismo, tencolor,  
Tony Curtis y Frank Lovejoy;  
Espana cruzada, tencolor, Errol  
Flynn (sin restricciones).  
Mafias.

**LUXOR** Arquiza 4500, T.E.  
93561. Noche 20 hs. Platea \$ 4  
\$35 \$ 1,80. Olimpia Ast muer el  
amor, Jean Salm. El mundo es  
tore; La montana del diablo, Je-  
mes Craig; Bárbara Patton, un  
americano, tecn., Glenn Ford.

Frank Lovejoy. Mañana: 47 el  
muerto, que habia; Las aventuras  
de Marco Polo; El jorobado de  
Notre Dame.

**NORMANDIE.** — Salta 2953, T.E.  
98339. — Continuada desde las 16  
hs. Plata \$ 7.40 cimp. Niños

ma DEMOCRACIA; 22.40 M  
de cristal; 23.5 Tlp. José C  
23.25 Informa DEMOCRACIA  
23.50 Jazz Ros. Serenada; 2  
Tlp. Jorna; 24. Ros. Serenad  
0.13 Tlp. Corna; 0.30 Ros. S  
nader's 0.45 Tlp. Corna; 1  
de transmisión, Melodía











1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12		
		13				
14	15	16	17	18	19	
20		21		22		
23			24	25		
26		27	28			
29	30		31		32	
	33		34			
35	36	37			38	
39				40		

This image shows a blank, aged, light brown paper cover or endpaper of a book. The paper has a textured, slightly mottled appearance with subtle variations in color and some minor wear or discoloration, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the surface.



Según se anuncia, este año podríamos tener auspicios de enorme gravitación deportiva. A la talada visita de Altham Gibson —magnífica vencedora de Wimbledon— se sumarán los es de Fausto Coppi, eterno en el ciclismo y en el amor, dualizado, por lo que sigue apareando con la reina diarista del mundo, de otro italiano famoso: Libero Liberatti, el más menudito mundial de motociclismo de los 500 centímetros cúbicos. También se rumorea la muy probable actuación de otros especialistas de esta disciplina, tales como el escocés Mac Intyre y el británico Duke, entre otros. Con respecto a éstos —y a los que los acompañarán— digamos que así suponer que la gira quedaría en los propósitos.

**LA NEGRADA JUEGO  
BLANCO**

Es casi segura la participación de la norteamericana Aileen Gibson en el Campeonato de Tenis de la República, a cumplirse para fines de noviembre en la ciudad de Panamá. La presencia de esta estrella de la raqueta constituirá un grato acontecimiento deportivo, no sólo por el alto nivel que ella representa sino por la simpatía que

Esas condiciones tan particulares le permitieron, hace poco tiempo, ser la primera mujer de su país en competir en el Campeonato Abierto de Tenis de los Estados Unidos, donde, al ganar los dos primeros sets, honra que abre una nueva página, esperanzada a los deportistas panameños, el desenvolvimiento de la actividad en sus propios de origen.

Athea Gibson, pues, la maravillosa mujer que continúa abalanzándose hacia la facilidad

La Asociación Rosarina de Pelota a Pálea hará disputar a partir del próximo sábado su campeonato oficial "16º Aniversario" con la intervención de todos sus diversas categorías de jugadores. El certamen ha sido dividido en dos etapas, la primera para el sábado y la segunda para el próximo fin de semana.

Sábado: Frontón Gracie Alberdi: 4ª categoría "C" a las 17.30. C. Alberdi v. Fábrica Militar; 2ª categoría "B" a las 17.30. C. Alberdi v. Policial.

Frontón Uria: 4ª categoría "A" a las 15.30. Uria v. Zazpirak Bat; 3ª categoría "A" Uria v. Zazpirak Bat; 4ª categoría "A" a las 17.30. Uria v. Zazpirak Bat.

Frontón Talleres R. P. B.: 2ª categoría "B" a las 18. Talleres R. P. B. v. 27 de Abril.

3ª categoría "B" a las 17.30. C. Córdoba v. C. Gracie Alberdi; 2ª categoría "B" a las 18. Central Córdoba v. Nueva Era.

Frontón Nueva Era: 3ª categoría "C" a las 17.30. Nueva Era v. Fábrica Militar "C".

Frontón Talleres R. P. B.: 2ª categoría "B" a las 18. Talleres R. P. B. v. 27 de Abril.

**Comienzan la elección de los Medio Pesados**

En el estadio Norte se inició el sábado la ronda de eliminación por la disputa de una semifinal por el peso medio pesado, en la que a encontrarse el desafiante local para el campeón Roberto Benassi.

Intervendrán en este primer duelo los pugilistas locales Carlos y Miramar 4, Nuevo París 2.

Segunda: Sportivo Iruondo 1, Telegrafistas 4, Británica 4, Ases 4, Rosarinos 1, San Nicolás 4, Carlos y Miramar 4, Nuevo París 2.

**Tensa Expectativa para la Visita de los Locales**

[illegible]

La realización del premio "Día del Ciclismo Argentino", anunciado para el próximo domingo en el circuito del parque Independencia, ha de significar la renouación intensa de la actividad ciclista que en los últimos dos meses sólo ofreció eventos de escasa significación.

de Niños" donde los participantes cumplirán 60 vueltas por seis embañales.

**GRATAS REPARACIONES**

Se anuncia que estarán en la línea de partida los mejores valores en actividad, pero hasta el momento sólo se han confirmado algunas reparaciones de algunos

...pasó de sus días en algunas  
...de la vida. En un momento  
...y suerte y luego de vencer en  
...yo sufrió un serio accidente  
...le obligó a su internación en  
...sanatorio. Felizmente ya se  
...recuperado totalmente y es-  
...ta presente una vez más al  
...lado del largador.  
...Riviera. Entiendo que ten buen  
...San Lorenzo Formaró  
...sin Hacer Cambios

VENECIA, 17 (EPA). — El guardavalla Lillo, titular del seleccionado de primera división de fútbol argentino, se fue a Quilmes ha sido adquirido por el club Flamengo de Río de Janeiro, donde debutará el domingo.

**FRANQUEO A PAGAR**

Cuenta N° 878

Ayer en horas de la tarde se recibió en la secretaría de Newell's la visita de un empresario de giras. Con él se conversó con respecto a la posibilidad de hacer una gira con el equipo superior de Newell's Old Boys al término de la competencia oficial.

así el anuncio que hicieramos  
 ★ ★ ★ ★ ★  
**DEMOCRACIA**  
**deportes**

serían varias; es posible la exclusión de dos o tres de los actuales integrantes.

Es factible que Barrionuevo o Esteban Sáenz sean elegidos.

la notable tenista de color, que  
Brough la final del campeonato  
visitara en noviembre. Seria de  
parar un

## Intercolegiales

En la última jugada del Torneo Internacional, Sangunetti ganó 3-6 contra Borge. Con 334 puntos y le bastó con empatar la partida para sacar la Ventala que le valió ser el ganador del Campeonato.

Para la opinión de los maestros locales, el triunfo de Sangunetti...

de noviembre.

**MUCHOS PREMIOS**

Con respecto a los premios a otorgarse cabe agregar que casi todos han sido obtenidos por donaciones conjuntas, por varones y niñas, han sido otorgados por las autoridades del Rotary Club de nuestra ciudad y

**un Torneo Femenino**

SAN LORENZO, 17 (C). — Con franco éxito se dispuso el torneo triangular femenino de basquetbol organizado por el club San Lorenzo, en el cual participaron el equipo de la escuela del Rosario Central de Rosario y el Paraná de Puerto San Martín.

Ganó el certamen la representación de San Lorenzo.

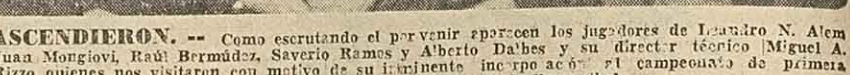
idad de firmas comerciales que así adhieren al firme éxito de estos campeonatos.

# EL ESTADIO DE SPORTIVO VERA AMPLIADO CON NUEV

Junto con numerosos colegas de la zona, los radios locales y acompañados por cientos de la cantidad de la calle, cuando nos fueron explicando de alladamento todo lo que veíamos tuvimos oportunidad de reportar las obras que ya se en-

tribuna ubicados a los costados de las gradas, que una vez cerrado, mediante un ingenioso mecanismo dispuestos por el arquitecto Carrizosa, se plegan y se levantan por completo, elevando el nivel. Esta es sintéticamente la nueva inquietud de Sportivo América pero no paran allí las nuevas construcciones puesto que complementariamente se han ido ejecutando

En la del sector Este estarán los  
e varones con sus correspon-



**Seguirá el Individual Femenino de Bochas**

dores Juan Mongiovi, Raúl Madero, Severo Ramos y Altó Dalbes acompañados del entrenador Enrique Arroyo, ex presidente de la entidad y actual rector de cuentas y miembro de subcomisión de basketbol, se declaró el señor ARROYO: "Es a través del duro campenato especial donde, frente a adversarios de gran envergadura, damos evidentes pruebas de garra, coraje y espíritu de lucha".

Para mañana se jugará por el equipo y a ese respecto dice Angel M. Rizzo: "Puedo expresar que el conjunto se está preparando para el sábado".

well's Old Boys D. C. Olimpic  
Rosario B. Cordeiro.

**Poccione y M. Mastro**  
**Combaten el Sábado**  
Prevista gran lucha el festival del sábado a cumplirse en el estadio de la entidad.

temos, ya que reconocemos que existen en esa división equi-  
librada calidad, pero pida-  
mos la esperanza de poder  
ver un papel que conforme a  
gran cantidad de socios y  
apalanzados que continuam-  
ente

**Gerardo Bayo Venó**

**REHABILITOSE AL ATLETA O. SUAREZ**

BUENOS AIRES, 17 (G.) — La Federación Argentina de Fútbol levantó la inhabilitación que pesaba sobre Osvaldo Suárez. Pese a los diversos sumarios que

**mpaña 8. Cuarto.** Con este triunfo, Servando Basadre se clasificó campeón de la 1.ª división de perdedores de la sección "A" debiendo jugar el primer partido con el ganador de la 2.ª división de ganadores -Newell's Boys- en fecha a designarse.

El torneo de natación celebrado en esta ciudad el record mundial de los 100 metros estilo pecho cubriendo el tiempo en lm. 1:18. 5/10. El tiempo anterior lo mantenía el chino Chi Yuen con 1m. 18. 6/10.

**Gira de San Lorenzo a Países del Pacífico**

BUENOS AIRES, 17 (E). — Fue revisado este, tarde el entre-  
nido izquierdo de Racing. Pzzutti  
compró el que sufre un desmor-  
namiento en el tobillo izquierdo  
descartando su participación en el  
partido que su equipo disputará  
el domingo frente a Gimnasia y  
Esgrima, de La Plata.



por diversos países del Pacífico que finalizará a fines de enero.

torzándose su participación en la práctica del jueves,

## PARA IR HACIENDO CALCULOS

Grande reunión de

Esse interés nace principalmente del nuevo sistema que se usará este año. Muchos son los que han pretendido complicarlo pero el mismo es mucho más sencillo que el del "gol-average" usado hasta el año anterior. Se trata simplemente, de sumar los puntos

que en el próximo mes de noviembre los periodistas deportivos recorran la multitud de la calle Tucumán.

Confesamos paladinamente que se encuentran en manos de tribuna y nuevos verdades que al ver la magnitud superadas todas nuestras

La nueva portada de acceso estándolo, así como de un palco

entidad de la calle Turun una inversión de más de diez mil pesos.

**AGASAJO DE ANOCHE**  
Finalmente debe agregarse que el corralero de la visita la noche de damas de la institución ofreció al Círculo de Peñistas. Dirección y

lo por su colocación en el certamen, es el conjunto que certamen, es el conjunto que

bre todo a extremarse para au- mentarios.

Para información de los aficionados locales agregaremos que los clubes rosarinos, por el momento aparentemente, salvo entre los siguientes puntales: Newell's Old Boys en 1956 26 puntos, este año 19, total 45, promedio 22.50; Rosario Central en 1956, 24 puntos, este año 18, promedio 24.

Finalmente y para la mayor visualización por parte de nuestros lectores, damos la siguiente

de Penner y las señoritas	F. C. Oeste	27	9	35
A. Di Marzo y Alicia Rizza.	Tigre	22	15	37
nombre de la comisión directiva	Argentinos Juniors	22	16	38
del club Sportivo America	G y Exgrima	26	13	39
de la demarcación el señor	Estudiantes	23	19	42
emio Tamburri y agradecido	N. Old Boys	26	19	45
los camistas deportivos el se	Rosario Central	30	18	48
Roberto Reyna.	Independiente	30	19	49